



Réponse commune du ministre de l'Économie, des PME, de l'Énergie et du Tourisme, Lex Delles, et du ministre de l'Environnement, du Climat et de la Biodiversité, Serge Wilmes, à la question parlementaire n°4520 du 23 juillet 2026 de l'honorable députée Alexandra Schoos au sujet de la fermeture prolongée des passerelles de la source du Kallektuff et le retard des travaux de rénovation

1) Wéi begrënnt d'Regierung déi an dësem Fall aussergewöhnlech Schwierigkeeten, fir d'Responsabilitéit vun enger Renovatioun ze klären? Wéi eng Prozedur ass normalerweis virgesinn, fir d'Responsabilitéit vun Ënnerhalts- a Renovatiounsarbechten un touristescher Infrastruktur a Bëschgebitter feststellen? Kann den Här Minister präziséieren, a wéiwäit de virleierende Fall sech dovunner ënnerscheet?

Wéi schonn an den Äntwerten op déi parlamentaresch Froen n°4062 an n°4239 präziséiert gouf, ass d'Weiderféierung vum Projet dovun ofhängeg, datt d'Responsabilitéiten am Zesummenhang mat der Maîtrise d'ouvrage, der Finanzéierung, der zukünfteger Gestiou an dem Entretien vun der Infrastruktur tëscht de betroffenen Acteure kloer festgeluecht ginn.

Am konkrete Fall besteet d'Schwierigkeet doran, datt bis elo keen Acteur sech bereet erkläert huet, d'Maîtrise d'ouvrage an déi domat verbonne laangfristeg Responsabilitéite fir d'Gestiou an den Entretien vun der Infrastruktur ze iwwerhuelen.

2) Wéini huet sech d'Regierung fir d'lescht mat sämtleche betroffenen Acteuren op Gemengen- a Verwaltungsniveau un een Dësch gesat a wéi eng Conclusioun goufen dobäi festgehalen? Goufen déi entspriechend Decisiounen an engem schrëftleche Rapport festgehalen? Falls net, firwat net?

Wéi schonn an der Äntwert op d'parlamentaresch Fro n°4062 erkläert gouf, hu verschidde Concertatiounsreuniounen a bilateral Réuniounen tëscht den involvéierten Acteure stattfonnt, dorënner d'Administration de la nature et des forêts, de Wirtschaftsministère d'Offices régionaux du tourisme an déi betrafte Gemengen. Déi lescht Concertatiounsreunioun huet am Juli 2026 stattfonnt, heirun hunn de Ministère fir Ëmwelt, Klima a Biodiversitéit, d'Naturverwaltung an de Wirtschaftsministère deelgeholl.

Déi fundamental Fro bleift dobäi d'Klärung vun der Maîtrise d'ouvrage, der Finanzéierung souwéi der zukünfteger Gestiou an dem Entretien vun der Infrastruktur.

3) Wéini ass déi nächst deementspriechend Entrevue geplangt?

Eng nächst Concertatioun wäert organiséiert ginn, soubal déi néideg Elementer fir eng weider Klärung vun de Responsabilitéiten tëscht de betroffenen Acteure virleien.

4) Kann d'Regierung confirméieren, datt déi zoustänneg Gemengen e vollstännegt Konzept fir d'Renovatioun virgeluecht hunn, dat duerno vun der ANF refuséiert gouf, well si sech fir zoustänneg erkläert huet? Falls jo, wéi begrënnt d'Regierung, datt säitdeem an dësem wichtege Dossier näischt geschitt ass? Falls net, steet et den zoustännegen Gemeinde fräi, d'Aarbechte bäi eegener ziviller Haftung a bäi eegener Finanzéierung selbststänneg duerchzuféieren?

Et entsprécht net den Informatiounen vun der Regierung, datt déi zoustänneg Gemengen e vollstänneg Renovatiounskonzept virgeluecht hätten, dat vun der Administration de la nature et des forêts refuséiert gi wier, well dës sech selwer fir zoustänneg erkläert hätt.

Wéi schonn an den Äntwerten op d'parlamentaresch Froen n°4062 an n°4239 erkläert gouf, ass de Projet bis elo net weidergeféiert ginn, well d'Fro vun der Maîtrise d'ouvrage, der Finanzéierung, der zukünftiger Gestéioun an dem Entretien vun der Infrastruktur nach net definitiv gekläert sinn.

Eng eventuell Duerchféierung vun Aarbechten duerch eng Gemeng setzt viraus, datt dës am Aklang mat de gültigen Gesetzlechen a reglementaresche Bestëmmungen handelt, iwwer déi erforderlech Rechter an Autorisatiounen verfüügt.

5) Kann d'Regierung eng Zäitschinn virleeën fir d'Etüden an d'Renovatioun vum Steeg, esou wéi vun der Bréck, déi iwwert d'Kallektuffquell féiert?

Wéi schonn an der Äntwert op d'parlamentaresch Fro n°4062 festgehale gouf, kann eng Decisioun iwwer d'Weiderféierung vum Projet eréischt geholl ginn, nodeems mat de betreffenen Acteuren d'Modalitéiten vun der Maîtrise d'ouvrage, der Finanzéierung, der zukünftiger Gestéioun an dem Entretien an, falls néideg, vun der Rekonstruktioun vun der Infrastruktur gekläert sinn.

Soulaang kee Projetträger bereet ass, dës Responsabilitéiten ze iwwerhuelen, kann de Moment keng verbindlech Zäitschinn fir d'Etüden, d'Renovatioun oder d'Rekonstruktioun vum Steeg an der Bréck genannt ginn.

Et sief des Weideren dorop higewisen, datt d'Aarbechten um klengen Steeg iwwert dem Baseng vun der Kallektuffquell, fäerdeggestallt goufen.

Luxembourg, le 31/08/2026

Le Ministre de l'Économie, des PME, de
l'Énergie et du Tourisme

(s.) Lex Delles